

LE MADAWASKA

La Cie d'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON, N.B. 14 DEC 1923

J. G. BOUCHER, rédacteur

Un Point de Vue Vraiment Liberal

Nous avons signalé les nombreux éloges dont on a couvert l'hon. M. King, durant son séjour à Londres. On a admiré son éloquence, la suprême distinction de son esprit et l'étendue de sa culture.

Mais ce qui nous intéresse plus encore, c'est que ces éloges ont été mérités par l'expression de sentiments véritablement canadiens, conformes à notre conception de l'autonomie et du libre gouvernement.

Sur la question tarifaire comme sur la question de défense, notre premier ministre a pris l'attitude que chaque dominion devait conserver toute son initiative et il s'est fait le défenseur des prérogatives du parlement qui dans chaque Etat a seul le droit de prendre des décisions à ce sujet.

Son rôle à la conférence devenait ainsi un simple contact établi entre la pensée de la métropole, des autres dominions et la nôtre.

Il lui reste maintenant à nous faire connaître ces sentiments et à soumettre au parlement les résultats de la conférence.

Au point de vue du Canada, l'hon. M. King a présenté une peinture des plus vives de la situation que nous crée la présence sur notre sol de deux races qui doivent chercher à vivre dans la meilleure entente possible.

Dans son grand discours au Canada Club, il a dit avec autant d'éloquence que de raison:

"Nous avons eu nos divergences au Canada, nous avons eu des luttes entre races; nous avons eu des révolutions politiques, mais nous avons appris à tirer de ces divergences une unité qui fait ressortir ce que nous avons en commun — plutôt que ce qui nous divise. Voilà il me semble, le grand exemple que le Canada a donné aux autres parties du monde. Les antipathies des générations passées sont enterrées. Nous y avons cote à cote des peuples qui ont lutté et qui ont montré au monde qu'après avoir lutté, ils ont capables de travailler ensemble et de construire une nation. Nous avons appris à vivre et à laisser vivre, à oublier et à pardonner. Fasse le ciel que, quoique fasse pour l'Empire la conférence que nous tenons en ce moment, elle serve à illustrer la grande vérité que j'ai voulu mettre de l'avant: c'est-à-dire qu'entre différents pays et différents continents, les choses que nous avons en commun sont beaucoup plus grandes que celles qui nous divisent".

Le CANADA

LE TIERS PARTI EN PERD

De tous les coins du pays l'on rapporte que le parti progressiste est à la baisse. Dans les trois provinces de l'Ouest où son emprise s'est exercée avec tant de succès aux élections générales de 1921, on voit monter la réaction qui, à la première occasion, va réduire ce mouvement de classe à une expression moins menaçante pour les vieux partis et pour le pays. Il est à prévoir même que d'autres députés élus par les groupes agraires vont dès la prochaine session fédérale auquel un bon nombre d'entre eux appartenaient avant 1917.

Au Manitoba le gouvernement de M. Bracken subit actuellement une crise qui pourrait précipiter avant longtemps de nouvelles élections manitobaines. A son avènement au pouvoir, le premier ministre progressiste a cru qu'il pouvait régner sans tenir compte des droits de la minorité française. Il n'a pas eu la sagesse et la générosité d'inviter un Canadien-français à siéger dans son cabinet. Aujourd'hui que ses difficultés augmentent de jour en jour, il espère s'en tirer en réparant tardivement son erreur. Il offre un portefeuille à notre compatriote M. Préfontaine, député conservateur-indépendant, comptant que ce geste va lui racoler l'appui du groupe français de la Législature.

Cependant, cette démarche ne semble pas devoir être couronnée d'un succès complet. M. Préfontaine veut bien accepter l'offre qu'on lui fait, mais de son acceptation peut résulter la division de nos compatriotes qui se sont tenus solidement groupés sur le terrain de la politique provinciale, depuis quelques années, afin de donner plus de poids à leurs revendications scolaires. Il est annoncé qu'on fera de l'opposition à la réélection du nouveau ministre et l'on prédit même que de cet incident, advenant une défaite ministérielle, pourraient bien sortir des élections que les progressistes sont mal préparés à subir en ce moment.

Quel que soit l'élément d'exactitude que comportent ces nouvelles difficiles à contrôler à distance, il est bon d'entendre parler des embarras du parti progressiste. La province de Québec qui a vu grandir ce mouvement de classe, Dieu merci sans y prendre part, la verra probablement disparaître bientôt, en se félicitant de s'être prudemment tenue à l'écart des novateurs audacieux mais dangereux.

L'Événement

POUR PEUPLER NOTRE PAYS

Suivant un plan tracé, la direction du Chemin de fer national organise un nouveau service qui s'occupera exclusivement de colonisation.

SYSTEME PRATIQUE

Montréal, 11.— Un plan de colonisation et d'immigration aussi pratique qu'efficace vient d'être adopté par le Chemin de fer national du Canada qui a consacré à cet effet un service spécial à cette importante question.

Comprenant la grande importance d'augmenter la population du Canada et de développer les ressources naturelles du Dominion, Sir Henry Thornton, président du réseau, chargea M. W. D. Robb, vice-président, directeur du service de colonisation et de développement de s'occuper de la question. M. Robb organisa son service et fit choix de son personnel. Sa première nomination fut celle de M. W. J. Black, ancien sous-ministre de l'immigration et de la colonisation à Ottawa qui est devenu général de la colonisation, de l'immigration et du développement du réseau en Angleterre.

Ce dernier après un voyage d'études en Angleterre est revenu à Montréal faire rapport. Sa visite coïncida avec la grande conférence convoquée par M. Robb et à laquelle assistaient tous les hauts fonctionnaires du réseau intéressés dans la question. A cette conférence le Chemin de fer national du Canada adopta pour sa politique les principes suivants:

1. Soutenir d'attirer et d'établir en Canada le plus grand nombre de personnes désirables en tenant compte de la capacité d'absorption et d'assimilation du pays.
2. Contribuer à répandre les informations sur les vastes ressources naturelles du Dominion

et sur les avantages qu'il offre aux nouvelles industries afin d'attirer le capital étranger là où il peut trouver le plus grand profit.

3. Favoriser l'établissement sur la terre des nouveaux Canadiens dans des conditions qui leur offriront la plus grande garantie de succès et la jouissance de ces institutions sociales et religieuses qui sont indispensables au bonheur des individus.

4. Encourager le développement de l'agriculture de façon à augmenter la diversité des méthodes de culture et l'augmentation de la production selon les demandes du marché.

5. Aider par une organisation efficace l'immigration des jeunes gens désirables et particulièrement ceux du Royaume-Uni et à leur placement dans les familles rurales là où ils pourront rendre le plus de services et devenir des citoyens canadiens précieux.

6. Aider à la création de nouvelles activités et faciliter le choix des immigrants sains et travailleurs.

7. Coopérer avec les gouvernements provinciaux et fédéral et autres organisations canadiennes dans le but d'encourager une immigration désirable et l'établissement des nouveaux venus dans les meilleures conditions possibles.

Afin de faciliter l'application de ces principes le Chemin de fer national du Canada organise un service de direction qui sera connu sous le nom de "Service de la colonisation du Chemin de fer national du Canada".

Ce service préparera les immigrants de leur pays d'origine, à leur réception en Canada et il sera tenu compte de leurs intérêts du Canada.

A ce service on rattache une politique d'établissement par groupes sur des terres situées le long du réseau.

L'ENREGISTREMENT DES NAISSANCES

Très peu de choses sont plus importantes dans la vie de l'enfant que l'enregistrement de sa naissance au gouvernement. Le Département de la Santé a chargé de ce travail et l'an dernier (1922) il a réussi à enregistrer les naissances de plus de 11,000 enfants nés dans le Nouveau Brunswick, pendant l'année. Ce nombre de naissances enregistrées dans un an est le plus grand par tête de population, dans toute l'étendue du Canada.

Le Département désire faire autrement cette année et dans les années à venir, c'est à dire qu'il veut que chaque naissance soit enregistrée légalement.

Dans chaque paroisse et ville, il y a un officier, appelé "sous-député registraire". Chacun peut s'adresser à lui pour obtenir une forme d'enregistrement et cette forme, une fois remplie, peut lui être retournée, sans frais de poste à la condition que l'on inscrive sur l'enveloppe "Statistics Vitales" avec le nom et l'adresse du registraire.

Ces certificats sont soigneusement classifiés au Département, et des copies certifiées peuvent être obtenues en n'importe quelle occasion.

L'enregistrement de naissance aide souvent quelqu'un à obtenir un héritage, à échapper à la taxe capitale lors que vient, à prouver l'identité et la légitimité. L'enregistrement peut encore servir dans mille et une autre occasions.

L'un des grands avantages est certainement celui de pouvoir connaître la proportion de naissances dans une paroisse, une ville ou province, d'aider à réduire la mortalité ou à contrôler les maladies.

G. G. M.

"Esprit de vin, si je ne savais pas ton nom, je t'appellerais démon". Shakespeare.

GRAND CITOYEN DISPARU

Le très honorable baron Shaughnessy, ancien président du Pacifique, est mort, hier soir, à Montréal, après 24 heures de maladie.

L'HOMME D'ACTION

Montréal, 11.— Après vingt-quatre heures de maladie, le grand homme de chemin de fer, Lord Shaughnessy, président du bureau de direction du Canadien Pacifique, mourait à 7h30, hier soir, à sa résidence: 905 rue Deschênes-Ouest, en cette ville, entouré des membres de sa famille et de son directeur spirituel le Révérend M. J. McShane, curé de l'église St-Patrick.

Jusqu'à quelques minutes avant la fin, Lord Shaughnessy conserva toute sa lucidité d'esprit, reconnaissant tous ceux qui lui parlaient. Sa Grandeur Mgr Georges Gauthier, administrateur du diocèse catholique de Montréal, était à ses côtés, à sept heures, une demi-heure avant le décès du célèbre Canadien.

Lors Shaughnessy avait célébré le 70ème anniversaire de sa naissance, le six octobre dernier. Bien qu'il fut parfois souffrant, il ne paraissait pas cet âge, lorsqu'il apparut en public, dimanche dernier. Il s'était rendu au bureau du C. P. R., samedi, et avait déclaré qu'il ne s'était jamais mieux porté à un officier de la compagnie qui le félicitait de sa bonne apparence. Il lui avait aussi fait part de son projet de profiter de sa bonne condition pour aller passer quatre mois dans les Bermudes et les Antilles.

Le très honorable baron Shaughnessy, membre du Royal Colonial Institute, chevalier commandeur de l'ordre royal de Victoria, premier baron Shaughnessy de Montréal et d'Ashford, comté

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Siège social: MONTREAL

Capital autorisé \$5,000,000.00
 Capital payé \$3,000,000.00
 Fonds de Réserve et Profits Accumulés \$1,525,000.00

122 Succursales dans les provinces de Québec, Ontario, Nouveau-Brunswick et l'Île du Prince-Edouard.

10.- Vous pouvez déposer vos argent toujours remboursables à demande et recevoir 3 p.c. d'intérêt l'an; les dits intérêts étant capitalisés ou payés tous les six mois, le 31 mai et le 30 novembre de chaque année.

20.- En vertu de règlements particuliers à cette banque, les argents confiés à son département d'épargne sont contrôlés par un comité de censeurs. Ces Messieurs examinent les placements faits, en rapport avec ces dépôts, assurant ainsi aux déposants la plus grande protection possible.

30.- Pour la commodité de tous, les dépôts de toutes sommes, depuis un dollar (\$1.00) sont acceptés au département d'épargne.

Deux ou plusieurs personnes peuvent aussi ouvrir un compte conjointement.

Succursale à Edmundston: Nous sollicitons respectueusement votre encouragement et votre patronage.

F.-H. BOURGOIN, gérant local.

CADEAUX de NOEL

Nous en avons de Toutes Sortes

Nous sollicitons votre patronage

EDDIE J. ALBERT

Bijoutier — Orfèvre

Rue Victoria, Edmundston, N. B.

de Limerick, Irlande, était le président du bureau de direction de la compagnie du Pacifique Canadien.

Il était aussi directeur de toutes les compagnies qui sont affiliées au C. P. R., directeur de la Canada North West Land Co., directeur de la Banque de Montréal, directeur de la Commercial Cable Co., directeur du Royal Trust, fidèle commissaire des compagnies McKay membre honoraire de l'Institut des ingénieurs civils.

Le baron Shaughnessy D.C.L., honoraire du Trinity College et de Dublin, 1911, était né à Milwaukee, Wis., le 6 octobre 1853. Il était le fils de Thomas et de Mary-S. Shaughnessy. Il fit ses études aux écoles publiques de Milwaukee. Entré au département des achats du Milwaukee and St. Paul Ry, en 1869, il devint gérant général des magasins de cette compagnie à Chicago, en 1879, agent général des achats de C. P. R., de 1882 à 1884; assistant gérant général de 1884 à 1885, assistant gérant général de 1885 à 1889, assistant du président de 1889 à 1891; vice-président et directeur de 1891 à 1899 et président du 12 juin 1899 au mois d'octobre 1918; alors qu'il donna sa démission. Lord Shaughnessy fut président du comité chargé d'élever un monument au roi Edouard VII, à Montréal, en 1911; président honoraire de la branche canadienne de la St-John's Ambulance Association, gouverneur de l'Univer-

A VENDRE

Un magnifique piano en très bonnes conditions. Sera vendu à sacrifice. S'adresser à J. B. MICHAUD, Phone 3-11 Magistral de Police.

POISSONS DORES 2 pour 25c. 25c. 50c. et 75c. Chacun STEVENS BROS Pharmacie Edmundston

LA PREPARATION BUCKLEY POUR LA BRONCHITE MA SAUVÉ LA VIE

Lisez cette déclaration authentique

"Je, Madame Clayton, souffris de bronchite pendant des années et ne trouvai de soulagement que dans la Préparation Buckley pour la bronchite. Je la considère un remède merveilleux et ne saurais m'en passer dans la maison; je suis fermement convaincue qu'il m'a sauvé la vie."—Mme Clayton, 90 Avenue Uxbridge, Toronto.

Buckley est garanti soulager dès la première dose, toux, rhume et bronchite. Procurez-vous en une bouteille chez votre pharmacien aujourd'hui.

W. K. BUCKLEY, LIMITED
142 rue Mutual, Toronto 180P

UN CONGRES DE LA RACE FRANCAISE

"Le congrès de la Fédération Catholique Franco-Américain qui vient d'être tenu à Fall - River, Mass., a été un gros succès et fera beaucoup pour le maintien des bonnes relations qui existent entre les Franco-Américains et les Canadiens-Français", déclare M. J.-E. Laforce représentant du Chemin de fer national du Canada à Boston et l'un des chefs de groupes franco-américains qui est de passage à Montréal. Selon lui l'un des bons effets du congrès sera d'inciter un grand nombre de franco-américains nés aux Etats-Unis à venir visiter le Canada.

Parlant de l'immigration canadienne-Française aux Etats-Unis, M. Laforce dit qu'elle est pratiquement arrêtée. En revanche nombreux sont les Canadiens qui reviennent au Canada. D'avis à novembre, cette année, le Chemin de fer national du Canada a ramené 1100 des nôtres. De plus environ 500 bucherons franco-américains sont actuellement en route pour les chantiers du nord de Québec et d'Ontario. Comme

ils vont travailler à proximité de bonnes régions de colonisation il est probable qu'un certain nombre choisiront de s'établir à demeure sur des terres canadiennes.

L'intérêt que les Franco-Américains ne cessent de témoigner aux choses du Canada-Français est très vif, déclare M. Laforce. Comme preuve à l'appui il cite ce fait que le Chemin de fer national du Canada a transporté de la seule ville de Woonsocket à différents endroits de la province de Québec deux cents enfants qui sont venus suivre cette année les cours de nos collèges et de nos convents. Les autres centres français aux Etats-Unis en ont aussi envoyé un fort contingent.

Afin de cimenter encore davantage les liens puissants qui unissent les deux groupes de langue française séparés par la ligne quarante-cinquième on se propose parait-il, de réunir bientôt les représentants de ces groupes. L'an prochain à la Saint-Jean Baptiste, un groupe de Franco-Américains viendra probablement rencontrer un groupe de Canadiens-Français dans le but d'organiser un grand congrès de la race française qui serait tenu à Montréal ou à Québec.

En attendant un grand nombre de Franco-Américains nous visitent. M. Laforce dit que les touristes qui sont venus des Etats de La Nouvelle-Angleterre en Canada, via le Chemin de fer National du Canada, furent plus nombreux que jamais l'été dernier.

UN BEAU CADEAU "BONNEZ VOTRE AMIE AU PASSE-TEMPS"

Abonnement: Un an, Canada, \$2.50; Etats-Unis, \$3.00; Six mois, Canada, \$1.25; Etats-Unis, \$1.50.

Tout abonné reçoit, en plus comme prime, \$1.00 de morceaux de musique à choisir dans notre catalogue, envoyé franco sur demande.

Adresse: Le "Passe-Temps", 5 et 20 rue Craig est, Montréal.



TOUTE FEMME SE DEMANDE

Comment elle pourra le mieux conserver—non seulement pendant ses beaux jours de jeunesse, mais pendant la durée moyenne de sa vie et même dans un âge plus avancé—ses traits de jeunesse et du profil tout resplendissant de santé et de vie qui la rendent si agréable à voir, tant à ses propres yeux qu'aux regards charmés de tous ceux qui lui sont en face.

Le Régulateur de Santé de la Femme du Dr. J. Larivière

Justement parce qu'il aide à conserver la bonne santé dont dépend à un si haut point la beauté sur tout féminine, contient en soi la réponse qui ne faillit jamais. C'est un remède végétal naturel pur, pouvant aider doucement à maintenir et à stimuler le fonctionnement de l'organisme et à corriger les mauvais effets des veilles trop prolongées, de l'alimentation impropre, du manque d'exercice et de l'excès à la santé ou de la régénération des autres lois de l'hygiène. Lorsqu'on en fait usage tel qu'indiqué, le Régulateur est absolument inoffensif et on peut l'employer en toute confiance dans la plupart des cas d'épuisement général, de débilité des organes digestifs, de retard ou d'irrégularité des fonctions féminines, et autres conditions de santé perdue ou chancelante. Cette excellente préparation est en vente dans toutes les pharmacies.

Le Signe Du Devoir
Il faut souvent faire ce qu'on redoute de faire. Entre deux voies devant lesquelles on hésite, il faut choisir celle qui nous fait reculer. La peur, c'est le signe du devoir. Charles de Foucauld.

Petites Annonces

TARIF—A voir, à louer, Demandes pour institutrices, employés, maisons de pension etc.; annonces pour objets perdus, etc., etc. Ne pas excéder 20 lignes sur une colonne. Révision insertion, 50 cents.—insertions subséquentes 25 cents.

Ces annonces sont payables à l'avance. Sinon une charge au titre de 25 sera ajoutée pour couvrir les frais de perception.

CHARBON

Aurez-vous besoin de charbon cet hiver? J'ai toujours en main du charbon des meilleurs marques telles que:

ACADIA
Stove and Lump
SPRINGHILL
screen

CHARBON DE FORGE
Pennsylvanie

Première qualité garantie Vous satisfaitre est notre but.
JOHN DESCHENES,
EDMUNDSTON, N. B.

TAPIS D'AUTO

Cinq tapis d'auto ont été trouvés. Les propriétaires voudront bien les réclamer au Bureau de la Ville.

Institutrice Demandée

Nous désirons avoir une institutrice de seconde classe pour enseigner le français et l'anglais pour le terme commençant en janvier 1924. Bonne pension près de l'école et bon salaire.

S'adresser à:
L.M.GUAY, sec.
Drummond, N. B.
Bureau de Poste: Grand Sault

CAR ES D'AFFAIRES

Dr. J. IVIER J. CORMIER
—Chirurgien-Dentiste—
à l'ancien bureau du Dr. Z. Vézina
chez M. Jos. Gagné, près de l'hôtel Royal
EDMUNDSTON, N. B.

FRED L. HEBERT, D.D.S.
Chirurgien-Dentiste
Gradué de l'Université de Montréal
Bureau au 2^e étage de l'édifice J. David
EDMUNDSTON, N. B.
Lisez le MADAWASKA.

Casier postal "5" Tél. 28-4
MAX. D. CORMIER
B. A.
Avocat, Notaire Public
EDMUNDSTON, N. B.

Casier postal "8" Tél. 46
A. M. SORMANY M. D.
Médecin-Chirurgien
EDMUNDSTON, N. B.

ALBERT J. DIONNE
P. A.
Avocat, Notaire Public
Bureau: Chez M. W. Brod Saundon
autrefois Hôtel Commercial de M. Jos Tétu
EDMUNDSTON, N. B.

HOPITAL PRIVE LAPORTE
CLAIR N.I.B.
Spécialité: chirurgie, maladie des femmes, maternité.

MICHAUD & CYR
AVOCATS
BLOC MADAWASKA
EDMUNDSTON, N. B.

H. G. Hoben
CHARTERED ACCOUNTANT
FREDERICTON, N. B.

GRAMOPHONES
à **SACRIFICE!**
4 Machines EDISON
Absolument neuves
Venez faire une OFFRE
EDDIE J.-ALBERT
Rue Victoria, Edmundston
Lisez le MADAWASKA.

Compétence
Efficacité
Qualité
Confiance

SELECTION de CADEAUX POUR LES DAMES

TALCUMS
EAUX DE TOILETTE
PARFUMS
CHOCOLATS
SAVONS
PAPETERIES
PLUMES-FONTAINES
PORTE-MONNAIES
TABLIERS de Caoutchouc
CAMERAS
MANICURES
Nécessaires de TOILETTE

Nous avons des centaines d'articles pour cadeaux pour dames—quelquesuns pour usage personnel, d'autres pour la maison, et d'autres pour donner comme cadeaux. Toutes ces marchandises sont maintenues exposées pour votre choix. Le plus tôt les dames viendront voir ces articles, plus elles auront de satisfaction pour compléter leur liste d'achats pour Noël. Et avec quel plaisir elles constateront que non seulement la qualité et le grand assortiment, mais aussi les bas prix sont un excellent moyen d'épargner beaucoup tout en achetant le nombre de cadeaux nécessaires.

STEVENS BROS
LES PHARMACIENS DE CONFIANCE
EDMUNDSTON, N. B.

Notre devise: Les meilleures drogues
Votre désir: Les bas prix.

Exide
Battery Service Station

Installations des plus modernes. Services de première Classe
Confiez-vous vos accumulateurs (Storages Batteries) pour l'hivernement. Nous vous garantissons satisfaction.
Nos prix vous conviendront.
Entrez, écrivez ou téléphonez pour plus de renseignements.

Geo. R. Rice
Tel.: 128-11 EDMUNDSTON, N. B.

Le Nouveau Coupé Ford

Un dessin de carrosserie entièrement nouveau d'une remarquable beauté et d'une utilité pratique est la caractéristique distinctive du nouveau coupé Ford.

Les lignes de la carrosserie sont gracieuses à partir du nouveau radiateur élevé jusqu'à la courbe en dos de tortue de l'arrière, qui a été agrandi pour transporter convenablement les encombrants colis et valises.

Le rembourrage est très épais dans les sièges et le dos, la couverture étant d'un riche drap fin brun avec rayure acajou. Une tablette dissimulée se trouve en arrière du siège, pour les colis.

Les accessoires intérieurs comprennent les régulateurs de châssis tournants, et les serrures et les poignées des portes sont finies en nickel. Le grand châssis d'arrière est pourvu d'un store en popeline de soie sur montures argentées mates.

Le coupe-vent est surmonté d'une large visière contre le soleil, qui protège les yeux contre la lumière brillante.

Comme bel auto pratique pour toutes les températures pour la ville ou la campagne, le nouveau coupé Ford est insurpassable.

Nouveaux Prix des Ford

Coupé, \$665	Sedan Fordor, \$895
Tourisme, \$445	Routière, \$405
Camion, \$495	

Système de démarrage et d'éclairage électriques répétés dans ces modèles.
Système de démarrage et d'éclairage électriques \$85.00 en plus.
Tous les prix f. à. b. Ford, Ontario. Taxes du gouvernement en plus.

Vous pouvez acheter tous les modèles Ford d'après le mode d'achat Ford hebdomadaire

Ford
AUTOS - CAMIONS - TRACTEURS
D.-M. Martin, Edmundston, N.B.
FORD MOTOR COMPANY OF CANADA, LIMITED, FORD, ONTARIO

Abonnez-vous au Journal "LE MADAWASKA"

S. LAPORTE
PHOTOGRAPHE
Seul agent pour le Madawaska de la CANADIAN KODAK Co.

Kodak Automatique qui donne l'histoire de toutes vos poses. Poudre à développer. Pelli-cules ou Filmes.
Albums, Boîte à développer, Assortiment complet pour les Amateurs.
Liste de prix envoyé sur demande, aussi que Catalogue.

— AGRANDISSEMENT —
Portraits au Crayon, Couleurs, Spécial.

Salon de Musique
J'ai aussi un département de musique où vous pouvez vous procurer tous les instruments de musique.
Musique en feuilles, chants populaires anglais et français.
Votre commande par la malle Sera l'objet de notre meilleure attention.

S. LAPORTE Photographe,
Edmundston, N. B.

Not...
To the h...
cutors, adm...
of Louis...
parish of...
County of...
vince of...
Edithe Loui...
whom it n...
cern, GREI...
NOTICE...
under and...
of sale con...
denture of...
te the twen...
gust in the...
thousand n...
made betw...
tioned Loui...
his wife of...
Michael of...
County and...
Barrister a...
part, and r...
of register...
the County...
said in Boo...
pages 74-7...
under and...
of sale con...
the intent...
ring date th...
gust A.D. ...
the above...
Morin, farm...
wife of the...
Simard of th...
ton in the...
ce aforesaid...
of the second...
the office o...
Deeds in B...
042 pages 3...
by the said...
ned to Plus...
ture dated...
December A...
for the pur...
lawfully due...
in virtue of...
pective mor...
ned, default...
in the paym...
amount due...
at public au...
Court House...
munston in...
dawaska af...
the twelfth...
1924 at the...
the forenoon...
ands and pr...
described in...
tioned mort...
All the cert...
of land and...
and being in...
Jacques in...
yaska and P...
vick, bound...
follows:—B...
ber 195 gran...
é and part o...
ted to one l...
on the front...
in Plourde...
upper side b...
cupied by Fr...
rear by a co...
being the sa...
said Louis...
Couturier an...
ted the ninth...
D., 1910.
Together v...
and improve...
opportunit...
and all the...
to same app...
Dated this 1...
vember A.D.

Mo...
Witness,
Thaddée D.

M E U...
Tapis, Cadres...
valeur dans...
cher.
Vous seul...
leur.
S'ILS...
CET...
Cette agen...
Fire Insuranc...
articles de m...
étés person...
J. B.
Tel.: 3-11

Notice of Sale

To the heirs, next of kin, executors, administrators and assigns of Louis J. Morin, late of the parish of Saint Jacques in the County of Madawaska and Province of New Brunswick and Edith his wife, now married to Paul Lajoie and to all others whom it may in any wise concern, GREETING:—

NOTICE is hereby given that under and by virtue of the power of sale contained in a certain indenture of mortgage bearing date the twenty second day of August in the year of our Lord one thousand nine hundred and ten made between the above mentioned Louis J. Morin and Edith his wife of the first part and Pius Michaud of Edmundston in the County and Province aforesaid, Barrister at Law of the second part, and registered in the Office of register of Deeds in and for the County of Madawaska aforesaid in Book R. 1, number 12004 pages 74-79 in said Book, and under and by virtue of the power of sale contained in a certain other indenture of mortgage bearing date the eleventh day of August A.D. 1913 made between the above-mentioned Louis J. Morin, farmer, and Edith his wife of the first part and Emile Simard of the Town of Edmundston in the County and Province aforesaid, Docteur en médecine, of the second part, registered in the office of the said register of Deeds in Book C. 2, number 15-042 pages 36-41 in said book and by the said Emile Simard assigned to Pius Michaud by an indenture dated the nineteenth day of December A.D., 1914, there will for the purpose of satisfying the lawfully due and owing under and in virtue of the several and respective mortgages above mentioned, default having been made in the payment of the respective amount due thereunder be sold at public auction in front of the Court House in the Town of Edmundston in the County of Madawaska aforesaid on Saturday the twelfth day of January A.D., 1924 at the hour of ten o'clock in the forenoon, of said day, the lands and premises mentioned and described in the two above mentioned mortgages as follows:—

All the certain piece parcel or lot of land and premises situate lying and being in the parish of Saint Jacques in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, bounded and described as follows:— Being part of lot number 195 granted to one C. Legas and part of lot number 195 granted to one L. Theriault bounded on the front by tier of second lots in Plourde Settlement, on the upper side by lot owned and occupied by Fred Berubé and at the rear by a certain by road and being the same lot deeded to the said Louis J. Morin by Didier Couturier and wife by Deed dated the ninth day of August A.D., 1910.

Together with all the buildings and improvements thereon and appurtenances to same belonging and all the rights and privileges to same appertaining. Dated this Thirteenth day of November A.D. 1923.

Pius Michaud Mortgagee, assignee of mortgagor.

Witness, Thaddée D. Hébert.

MEUBLES Tapis, Cadres, sont des objets de valeur dans une chambre à coucher. Vous seul en connaissez la valeur.

S'ILS BRULAIENT CETTE NUIT? Cette agence de la Hartford Fire Insurance Co. assurera vos articles de ménage et vos propriétés personnelles.

J. B. MICHAUD AGENT Tel.: 3-11 Edmundston, N. B.

GOUTTES DE SANG

Voyez à ce que vous avez le sang Pur.

Etes-vous malades? Etes-vous faibles? Femmes, avez-vous des pertes de sang? Filles, êtes-vous pâles et en langueur? Hommes, êtes-vous affaiblis et impuissants? Il y a une guérison pour vous.

PRENEZ LES PILULES GOUTTES DE SANG

pour rendre votre sang pur, et vous trouverez un soulagement immédiat. Des milliers de personnes en ont fait l'essai et les proclament comme un remède incontestable.

Vendu directement au consommateur par nos agents ou envoyé par la poste sur réception du prix. Prix, la boîte, traitement de 30 jours, \$1.00

La Cie Remède et Provision de Famille Ltée Branche Maritime Boite 302, Amheust, N. S.

Nous voulons des agents partout. Un agent général pour le comté de Madawaska. Ecrivez pour informations.



9221 Loi des Médicaments brevets ou Proprietary

RHUMATICIDE FABRIQUE PAR NATIVES OWN REMEDY Co

Merveille du Siècle

Le meilleur remède contre le Rhumatisme articulaire, ou enrouement des articulations, etc. Recommandé et ordonné par des nombreux médecins éminents.

POURQUOI souffrir plus longtemps, puisque vous pouvez vous procurer dans n'importe quelle bonne Pharmacie, une boîte de pastilles

RHUMATICIDE Le préventif absolu. LE REMÈDE SOUVERAIN

Qui agit là où les autres médicaments ont échoué. Il est unique pour la guérison radicale du RHUMATISME.

MALADES QUI SOUFFREZ de rhumatisme, sciaticque, névralgie, goutte, lumbago, néphrite, indistion, maux d'estomac, de reins, constipation, diabète, ou autres maladies, semblables AUX DESEPERES, qui avez essayé tous les remèdes sans résultats, sans pouvoir chasser les douleurs et les maux de la vieillesse.

REVENEZ A LA JEUNESSE L'effet de guérison est surprenant RHUMATICIDE est d'une efficacité rapide et absolument certaine. Nous avons en main 800 certificats de guérison, assermentés, attestant le retour à la santé par la merveilleuse pastille RHUMATICIDE.

TOUTES PERSONNE soucieuse de sa santé et désireuse de jouir de la vie, devraient prendre quotidiennement les pastilles RHUMATICIDE, elles resteront jeunes jusque dans les âges les plus avancés et seront préservés contre les troubles de la circulation du sang, et les ravages de l'acide urique.

Débarrassez votre système de l'acide urique. RHUMATICIDE, règle les intestins, active la digestion, fait un sang nouveau, riche, et redonne la santé parfaite ainsi que la joie de vivre. Le prix des pastilles RHUMATICIDE est de UN DOLLAR la boîte contenant 90 pillules traitement d'un mois AUJOURD'HUI MEME, demandez à votre pharmacien ou marchand une boîte de RHUMATICIDE ou adressez-vous directement à

RHUMATICIDE 1236 Rue St-Hubert, Montréal Les commandes par la poste seront promptement exécutées sur réception du prix d'achat.

Lui— Quand j'étais jeune, j'aimais fumer, je deviendrais stupide. Elle— Pourquoi ne vous êtes-vous pas arrêté?

Marie Rollet Québec, décembre 1923.

UN PEU DE MEDICINE DOMESTIQUE

LA TEMPERATURE.— LE POULS

La température n'est pas la chaleur que prend la surface du corps. La peau peut être momentanément chaude ou froide suivant certaines circonstances qui n'ont rien à faire avec la santé. La température d'une personne à l'état sain est toujours la même sous tous les climats et en toutes saisons: 98 1/2 F.

En général on dit qu'une personne n'a pas de fièvre lorsqu'elle a une température qui s'étend entre 98.2 F., et 99.2. Certaines personnes apparemment en santé n'atteignent rarement plus de 97.0 F.; mais c'est un indice que la vitalité laisse à désirer.

La température est limitée à environ dix degrés; ne pouvant ainsi varier dans d'énormes proportions, le moindre écart à son importance. La vie humaine est presque toujours impossible au-dessus de 95.0 F., et au-dessus de 106.0 F.

Si nous voulons connaître exactement la température d'un malade, il faudra la prendre tous les jours à la même heure; vers 8 heures le matin et 4 heures le soir. La température est toujours plus basse le matin et plus élevée le soir.

On peut dire que la gravité d'une maladie est généralement en proportion avec l'augmentation ou la diminution de la température qu'elle engendre. On peut déduire de là la nécessité d'avoir des connaissances assez précises sur ce qui concerne la température.

Le pouls a des relations très intimes avec la température. Souvent, une personne exerce, vous savez, la température d'un malade, d'après son pouls.

D'abord qu'est-ce que c'est que le pouls? C'est le choc que fait le cœur sur la masse sanguine que nous appelons nos artères.

Ce choc qui se renouvelle à chaque fois que le cœur se contracte a une réception jusqu'aux extrémités de notre corps. Nous pourrions ainsi prendre le pouls à n'importe quel endroit de notre corps, pourvu que nous sentions facilement un artère, mais c'est ordinairement au poignet qu'on le compte, sur l'artère radiale logée à deux centimètres au-dessus du pli du poignet. Il ne faut jamais prendre le pouls avec le pouce, mais avec les trois doigts: index, médium, annulaire. Ces trois doigts placés sur l'artère, on enfonce sans trop presser, jusqu'à la perception des battements, on compte pendant une minute exactement.

On conseille de diviser la minute en quatre pour s'assurer si la fréquence du pouls est régulière ou irrégulière. Quelquefois le pouls se sent moins bien sur un poignet, c'est de le compter alors sur celui qui offre le moins de difficulté.

Nous disons plus loin que le pouls et la température sont en relations très étroites; ainsi: du pouls de 72, correspond à 98.0 F.; du pouls de 80 à 90, correspond à 100 F.; de celui de 100 à 105, correspond à 102 F.; celui de 120 à 130, correspond à 104 F.

Bien des causes naturelles font varier la fréquence du pouls. Les enfants ont un pouls plus rapide que les adultes. Un enfant nouveau-né aura un pouls de 120 à 130, quand un enfant de trois ans aura un pouls de 100. De un à sept ans, le pouls varie entre 80 et 120 pulsations, de sept à dix, entre 72 à 90.

Les personnes plus âgées ont le pouls plus lent: 60 à 65 ordinairement. Il y a des personnes qui, même en santé, ont un pouls élevé, de 90 à 100 pulsations, ou très bas: de 50 à 60.

L'émotion, la colère, la nervosité, sont autant de causes qui font venir la vitesse de pouls et qu'il faut considérer lorsqu'on le compte.

Ces connaissances concernant le pouls et la température sont une source pour la mère de famille, non une ressource qui l'aidera à se passer du médecin, mais qui l'éclairera sur la gravité des maux dont souffrent les siens et lui permettra d'appeler à temps un médecin, ou dans les cas plus bénins d'administrer elle-même les petits soins qui préviennent peut-être de grands maux.

Marie Rollet Québec, décembre 1923.

AU FOYER

Restons Chez Nous

Enfin! te voilà revenu Mon pauvre gâs, de la grand'ville! Lagoule pâle, à moitié nu, Le coeur mort et le corps débile! Reprends ta veste et tes sabots, Chante tes chansons de naguère; T'as encore des jours longs et beaux A vivre auprès de ton vieux père

Notre petit coin est si doux! Pour vivre heureux, restons chez nous. Lorsque tu t'en fus, je t'ai dit: "Reste, mon Yvon!" et la cloche Sonna l'Angelus de midi Avec un air de doux reproche; Nos pommiers te tendaient leurs bras Chargés de bouquets blancs et roses. Mais, alors, tu n'entendais pas La voix des êtres et des choses:

Notre petit coin est si doux! Pour vivre heureux, restons chez nous. Tu croyais bien trouver... là-bas, L'Amour, la Joie et la Fortune. Nais le Soleil que tu trouvas N'était qu'un pâle clair de lune. Pourquoi si loin aller chercher Le vrai Bonheur qui ne peut être Qu'à l'ombre du joli clocher Qui l'un et l'autre, nous vit naître!

Notre petit coin est si doux! Pour vivre heureux, restons chez nous. Tu sais que de nos vaillants boeufs La force s'est encore accrue. Toi, tu marcheras auprès d'eux, Moi, je guiderai la charrue. Puis, l'hiver, du matin au soir, Nous irons semant à mains pleines Les grains de seigneur et de blé noir. Espoir des récoltes prochaines.

Notre petit coin est si doux! Pour vivre heureux, restons chez nous. L'été venu, tu goûteras Comme jadis la joie extrême De faucher à longs tours de bras Le blé que tu semes toi-même; Et puis, le soir, avec lenteur, Nous fumerons notre pipe Durant que monte la senteur De l'herbe fraîchement coupée.....

Notre petit coin est si doux! Pour vivre heureux, restons chez nous. Mais... trouves-tu pas, pour nous deux Un peu grande la maisonnette! Si, comme autrefois, tu la veux, Que n'epouses-tu l'Yvonnette? Hé?... tu souris: Dans quinze jours Nous ferons la noce j'espère? Et, si Dieu bénit vos amours, Je serai donc, enfin, grand-père!

Notre petit coin est si doux! Vivons! Aïmons! Mourons chez nous. Théodore BOTREL.

GERBE DE PENSEES 'GASTON CHAMBRUN' La source des grandes actions est dans les grands souvenirs.— Ozanam.

Les petites vertus n'éblouissent pas, mais elles embaument, et sont les violettes de l'âme.— P.-J. Stahl.

Le bon exemple dispose les âmes au bien; il s'en répand une émanation encourageante et salutaire; c'est un meilleur air qui rend plus sain et plus fort.— Lebrun.

Qu'est-ce que la vie la plus longue? Le songe d'une nuit auquel succéderont bientôt le réveil, l'union, la vie véritable. Encore un peu de temps, et toutes les peines, toutes les humiliations, toutes les souffrances auront disparu sans retour. Il faut regarder le but, non le chemin. Qu'importe que celui-ci soit apte et difficile si, d'une part, il est court et s'il conduit sûrement au terme désiré?— Cardinal Perraud.

On triomphe des mauvaises habitudes plus aisément aujourd'hui que demain. Ce qui tu est tu ne le vois pas: Ce que tu vois est ton ombre. Les si, les gar, les contrats sont la perte, par où la noise entre dans l'univers. La Fontaine. Se faire servir par l'obstacle est un grand par vers le triomphe.— Victor Hugo.

Un Anglais très loyal et très juste, en même temps qu'ardent catholique, peut-il épouser une Canadienne-française et le rendre heureux? Dans le présent roman, l'auteur prétend que oui, jusqu'au jour où cet Anglais s'aperçoit que sa bonté et sa largeur d'esprit envers les Canadiens, ne l'empêchent pas de perdre une élection, à cause de sa personnalité anglaise. Cet Anglais, très riche, a une jeune fille très belle qui devient amoureuse d'un Canadien-français: Gaston Chambrun. Ce Canadien aime une jeune fille pauvre dont la mère est aveugle, cette jeune fille est canadienne. Le père de Gaston a été un riche cultivateur, mais avec la crise qui sévissait dans nos campagnes il y a quelques temps, est devenu très pauvre, et compte sur le mariage de son fils avec la riche Anglaise pour racheter sa terre.

Coin de la cuisinière

Truite ou autres poissons au grill Nettoyés la truite et essuyés. Coupez en tranches convenables pour servir. Trempez chaque tranche dans la graisse fondue et grillez sur un feu vif à peu près 12 minutes. D'autres poissons peuvent être grillés de la même manière.

Croquettes de poissons Prenez une tasse de chair de poisson froid, floconné; ajoutez-y 1/2 tasse de sauce blanche épaisse. Assaisonnez avec sel et poivre (jus de citron et d'oignon, si agréable). Formez en croquettes, roulez dans la chapelure, puis dans l'oeuf et de nouveau dans la chapelure. Faites frire à grande graisse.

Boulettes de Morue 1 tasse de morue salée, 4 patates moyennes, 1/2 cuiller à soupe de beurre, 1 oeuf, 1/2 de cuiller à café de poivre.

Lavez le poisson à l'eau froide et mince-le finement. Lavez, épluchez et coupez les patates en morceaux de 1/4 de pouce. Faites cuire les patates et la morue dans l'eau suffisante pour les couvrir, jusqu'à ce que les patates soient cuites. Faites écouter toute l'eau et remettez dans la casserole; égrosez. Ajoutez le beurre, l'oeuf (bien battu) et le poivre. Mélangez avec une fourchette pendant deux minutes. Versez, cuillerée par cuillerée, dans une graisse profonde, très chaude. La graisse doit être brûlante. Faites frire un beau brun. Retirez de la graisse et faites essuyer sur un papier. Servez sur une sauce aux oeufs.

Morue ou autre poisson floconné au gratin 1 livre de morue floconné, 1 1/2 tasses de sauce blanche, 1 1/2 tasses de patates écrasées, 1/4 de tasse de chapelure beurrée.

Placez une couche de poisson et une de sauce, et ainsi de suite dans une tôle à rôtir bien graissée. Couvrez avec les patates en purée et la chapelure. Laissez au four jusqu'à cuisson complète et jusqu'à ce que la chapelure soit bien dorée au-dessus. N'importe quel poisson peut être floconné et préparé de cette manière. Des couches d'oignon bouilli ou de petits pois peuvent être usés dans cette recette.

Morue salée et riz au gratin 1/4 de tasse de riz, 2 tasses d'eau froide, 1 tasse de morue salée, trempée pendant la nuit et égouttée, 1 1/4 tasses de lait bouilli, 1 cuillerée à soupe de finiment vert haché fin, 1/2 tasse de sauce blanche, 1/2 tasse de chapelure beurrée.

Mettez le riz et l'eau froide dans une casserole et faites bouillir. Laissez bouillir 5 minutes. Faites cuire le riz bouilli, la morue trempée et le lait au bain-marie jusqu'à ce que le riz soit mou. L'anglefin ou le poisson fumé peuvent être préparés de la même manière. L'ouvrage est presque achevé.

Comment cela finit-il?... C'est le secret du roman que l'on peut se procurer en adressant 30 centins à M. Edouard Garand, 185 rue Sanguinet, Montréal.

Dans ce récit, il y a des passages émouvants, notons le vol commis au détriment de Gaston, le lèvement de Gaston lors de l'incendie à l'atelier où il était employé, le passage où une jeune fille est obligée de soigner un homme venu pour la tuer; et combien d'autres encore plus émouvants!

Cet ouvrage délicieux est du vrai pain de chez nous, blanc, substantiel, savoureux, c'est-à-dire qu'à la valeur du fonds s'ajoute le charme d'une littérature élégante, pittoresque, captivante en un mot. Nous conseillons fortement à nos lecteurs de se procurer ce roman.

NOTES LOCALES

Mme Ed. Bourgois de Montana est arrivée en ville pour passer une partie de l'hiver chez ses parents. Madame Bourgois était partie depuis quatorze ans.

M. Félix Aubé est de retour de Boston après une absence de 2 mois. Il se réinstallera à son ancien poste sur la Rue Michaud Lundi prochain.

M. C. Gaudet, gérant de la Banque Provinciale de St Léonard, ainsi que son assistant M. G. Brochu, était en ville cette semaine, ce dernier accompagnant son frère M. A.-J. Brochu de ValBrillant.

M. et Mme E.-J. Cyr de St-David Maine, sont partis ce matin pour la Floride. A son retour, M. Cyr ouvrira un magasin à rayons à Madawaska, dans le nouveau magasin de M. Yesbec.

Nous apprenons avec regret que le Dr Laporte est retenu au lit depuis quelques temps par la maladie. Nous formons de vœux pour son prompt rétablissement.

ASSEMBLEE

Dimanche à 2 heures et demi il y aura assemblée régulière chez les Chevaliers le Colomb. La question de prohibition y sera débattue très fortement. N'y manquez pas.

Le Secrétaire Archiviste NAISSANCES

Le 8 décembre chez M. et Mme Ferdinand Philibert, une fille baptisée Marie Alma, Parrain et marraine M. et Mme Prudent Picard.

Le 10 décembre chez M. et Mme G. Chouinard, une fille baptisée Lucille Esmy, Parrain et marraine M. et Mme D. Chouinard.

Le 9 décembre chez M. et Mme A. R. Martin, un fils baptisé Joseph Willard, Parrain et marraine M. et Mme Charles Morin.

Rue St François, Tel.: 114-41

J. C. COTE

Achète aux meilleurs prix du marché:
Dormants de bois franc,
Bois de Pulpe, épinette, sapin et tremble,
A VENDRE: croutes de bois franc: \$6. la corde au char
délivrées à la Station Témis.

EDMUNDSTON, N. B.

CLAIR, N. B.

Dimanche soir le 25 Novembre, un certain groupe de jeunes filles et jeunes gens se réunissaient dans la salle Clair pour fêter la Ste. Catherine.

Les invités étaient: Mlles Maria Albert, Antoinette Cyr, Alphonse Long, Eugénie Albert, Christine Martin, Régina Plourde, Marie Anne Daigle, Emma Nadeau, Marie Anne Paillard, Rosine Côté, Georgienne Paillard, Christine Long, Catherine Daigle, Stella Bouchard, Hélène Soucy, Marie Anne Collin, Marie Jeanne Paillard.

M.M.: Albéni Martin, Solomon Côté, Alphée Daigle, Fred Ouellet, George Paillard, Péa Long, Gédéon Benoit, Alphonse Martin, Rosario Long, Adélar Be-noit, Alcime Daigle, Antoine Long, Eddie Daigle, Arthur Long, Lé-vite Long.

Mlle Christine Martin était revêtu de l'habit Ste Catherine et joua son rôle à la perfection.

Vers le milieu de la soirée, Mlle Régina Plourde et M. Albéni Martin, étant costumés pour la circonstance, égayèrent l'assemblée en dansant la "Roulette", accompagné par Mlle Christine Martin, ce qui formait un joli trio.

Les chaperonnes étaient: Mme Antoine Cyr, Mme Théodore Paillard, M. et Mme Derir Plourde, M. et Mme Denis Long, M. et Mme Adéard Nadeau.

On se sépara aux petites heures, emportant un précieux souvenir de cette charmante soirée.

POISSONS DORES

2 pour 25c.
25c. 50c. et 75c. Chacun
STEVENS BROS
Pharmacie Edmundston

Un Nouveau Journal Va être Fondé à Woonsocket

Woonsocket, R. I., 6-- Une compagnie au capital-actions de \$100,000 à \$10 par action a été formée en cette ville, dans le but de fonder un grand journal de langue française, qui devra etc. etc. son champ d'action à tout le Rhode Island.

Les incorporateurs sont Maître F.-J. Daigneault, avocat éminent de cette ville, le Dr. Boucher et M. Bélisle.

Le nouveau journal sera indépendant en politique, catholique militant et franco-américain jusqu'au bout des ongles, si nous pouvons nous exprimer ainsi.

Les fondateurs ont l'intention d'acquiescer un matériel d'imprimerie d'une quarantaine de milliers de dollars et de publier un journal moderne de premier ordre, sous tous les rapports.

M. J.-A. Foisy, ci-devant rédacteur à "l'Action Catholique", de Québec, est arrivé à Woonsocket pour prendre la direction du nouvel organe.

M. Foisy fut rédacteur au "Droit" d'Ottawa, et antérieurement il fut du personnel de rédaction de "La Gazette" de Fall River.

M. Foisy aura au nouveau journal de Woonsocket qui a déjà été baptisé et qui portera le nom suggestif de "La Sentinelle", de collaborateurs distingués dont les noms seront publiés un peu plus tard.

"La Sentinelle" veillera jour et nuit, l'arme au poing, au salut des phalanges françaises du Rhode Island. Ce sera, dans le meilleur sens de ces mots, une feuille de combat qui luttera vigoureusement contre les froussards et les poltrons qui se font des épouvantails de leur ombre.

Toute la population de langue française de Woonsocket est dans une belle impatience et attend févreusement l'avènement du grand journal catholique et français qui lui est promis.

La Floride s'intéresse au Dominion

"Le peuple américain et la population de la Floride en particulier s'intéressent de plus en plus au Canada, non seulement au point de vue du tourisme, mais du commerce aussi bien", déclare M. C. W. Johnston, gérant du Service des voyageurs du Chemin de fer national du Canada qui arrive de Floride avec M. C.-K. Howard, agent général du tourisme du réseau. Tous deux ont assisté aux séances de la convention annuelle de l'Association américaine des agents du service des voyageurs.

Cette convention a été tenue à St Peterbourg et à Jacksonville, Floride. Environ 500, délégués, représentant tous les grands réseaux américains y assistaient. Au cours de ces réunions l'on manifesta beaucoup d'intérêt à l'endroit du Canada.

Après la convention les délégués visitèrent la Floride et Cuba en automobiles. La délégation canadienne fut aussi reçue en Georgie et en Caroline du Sud où elle n'entendait partout que des compliments sur le Canada.

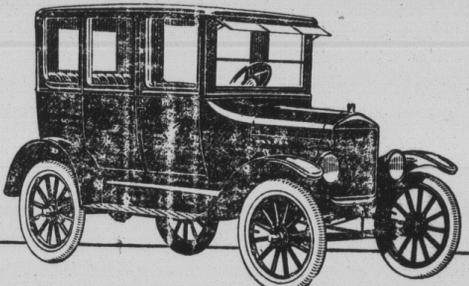
M. Johnston dit que les propriétaires de vergers de pamplemousses et d'orangeries ont l'intention de pousser la vente de leur fruits en Canada et qu'ils sont bien renseignés sur le Dominion.

Les Canadiens qui passent l'hiver en Floride ont beaucoup contribué, prétend M. Johnston, à faire connaître le Dominion à l'égard de lui-même a été étonné du nombre d'américains qui passent l'hiver dans le sud et l'été en Canada où les attirent le climat sain et les sports.

M. Johnston rapporte que la Floride traverse en ce moment une ère de prospérité et qu'il s'y fait de nombreuses ventes de terrains.

LA BANQUE NATIONALE
a l'honneur d'annoncer au public qu'elle a ouvert une
Succursale à EDMUNDSTON
Sous la gérance de M. Jos. MORENCY
Vous y trouverez un accueil courtois et empressé de la part de notre gérant et de ses assistants.
Il se feront un plaisir et un devoir de mettre à votre service leur expérience et un service de banque complet Ouverture de Comptes d'Épargne, Comptes Courants, Escompte, Traités, Mandats d'argent, Lettres de Crédit, Paiements Télégraphiques, Transferts de Fonds, Collection de Comptes, et toutes autres opérations de Banque.
Heures de Banque, tous les jours, samedis exceptés, de 9hrs A.M. à 3hrs P.M.
Les Samedis de 9hrs A.M. à midi.
Sous-Agences à Green-River, Lac-Baker, St-François, St-Jacques, Ste-Anne, Baker-Brook, N. B., Sully, Les Étroits, St-Eluthère, P. Q.
A notre nouvelle Succursale et à nos Sous-Agences, vous trouverez toutes les facilités pour la transaction de vos affaires de Banque. Nous sollicitons respectueusement votre patronage.
La BANQUE NATIONALE

Cadeaux de NOEL
Nous en avons pour chaque membre de la famille.
Grand assortiment de cartes et livrets de Noel et du Jour de l'An.
Avant d'acheter vos cadeaux, venez nous voir. Nous serons satisfaits, que vous achetiez ou non.
D.H. VANWART, EDMUNDSTON, N.B.
"C'est la qualité qui compte au REXALL"



Le nouveau Sedan Fordor

Le confort et l'élégance caractéristiques du nouveau sedan Fordor, combinés à la solidité, l'économie et l'excellence bien connues des autos Ford, en font la meilleure valeur jamais offerte en fait d'auto fermé.

Le siège d'en avant de ce nouveau modèle est fixe et très large. Quatre portes facilitent l'accès au siège d'en avant ou d'en arrière, des deux côtés.

Le capitonnage et l'aménagement sont semblables à ceux qu'on remarque dans les autos se vendant à prix beaucoup plus élevés.

Vous êtes cordialement invité à examiner ce superbe nouveau modèle chez le dépositaire Ford le plus rapproché.

Nouveaux Prix des Ford
Coupé, \$665 Sedan Fordor, \$895
Ces modèles comportent le système d'éclairage et de démarrage électrique
Tourisme, \$445 Routière, \$404 Camion, \$495
Système d'éclairage et de démarrage électrique \$85.00 en plus.
Tous f. a. b. Ford, Ontario. Taxes du gouvernement en plus.
On peut acheter n'importe quel auto Ford d'après la méthode de versements hebdomadaires

Ford
AUTOS - CAMIONS - TRACTEURS

D.-M. Martin, Edmundston, N.B.
FORD MOTOR COMPANY OF CANADA, LIMITED, FORD, ONTARIO

CASINO
LUNDI :: MARDI :: MERCREDI
TOM MIX dans
SOFT BOILED
aussi
FOX NEWS
7.30 & 9.30
MATINEE MARDI -- 4.00 P.M.
:: JEUDI ::
WILLIAM DESMOND dans
SHADOWS OF THE NORTH
VENDREDI -- SAMEDI
JACK PICKFORD
DANS
GARRISON'S FINISH
Grand Drame de COURSES en 8 Parties
aussi
2ème Episode de
EAGLE'S TALONS